

我省敦煌文化研究取得新进展有关研究成果表明----

## 马可·波罗确实来过中国

记者 肖洁

本报讯 8月3日,记者在“丝绸之路民族古文字与文化学术讨论会”上获悉,近期敦煌文化研究取得了新的进展,如回鹘、吐蕃、西夏三个古代民族的文献记载。而且,中外学术界一直争论的“马可·波罗究竟有没有来过中国”这一问题,似乎也略见端倪。

### 叙利亚文《圣经》

1995年,英国学者伍德博士撰写出版的专著《马可·波罗到过中国吗?》,全盘否定了马可·波罗到过中国的事实,引起了有关学者的关注和国内外传媒的轰动。为此,美国国家地理杂志的总编威廉先生亲自赶赴中国,邀请敦煌研究院研究员李正宇与他一起沿着马可·波罗的足迹重游中国河西一带,途中很多遗存都证实了马可·波罗确实到过中国。回国后他发表了相关的文章,并被各大报刊转发。近期对莫高窟北区200余个洞窟进行清理发掘时,专家们发现了叙利亚文《圣经》中赞美诗的一个段落,说明了元代确实有基督教传入,这与马可·波罗在他的游记中所记载的相吻合,又成为了证明马可·波罗确实来过中国的证据之一。

### 回鹘时期的莫高窟艺术

从李正宇处还了解到,在这次挖掘中,回鹘、吐蕃、西夏三个古代民族的遗存比较突出,丰富了各民族的文献,这些文献对该民族进行研究是极有价值的史料。其中有吐蕃官制、佛教、刑法等记载,尤其是对回鹘族的详细记载,研究得知在1036——1068年间存在着沙州回鹘国。这一发现证明、填补了自沙州归义军灭亡后到西夏统治沙州的历史空白,也给莫高窟艺术史分析出一个沙州回鹘时期的莫高窟艺术史。并且,从莫高窟北区200多个洞窟中也清理、挖掘出许多其他民族的文献,这不仅丰富了各民族的传世文献,也丰富了对这些民族研究的史料。

### 相关链接

#### 外国学者曾经质疑

700年前,年轻的威尼斯人马可踏上旅途,开始了历史上最伟大的一次探索之旅。根据他24年漫长历险著成的游记《东方见闻录》,成为西方第一部关于神秘中国的完整记录。然而,有关他的中国之旅引起了众多争议。其中,大英博物馆中国馆馆长弗朗西丝·伍德博士在《马可·波罗到过中国吗?》一书中,提出了她的著名质疑:马可·波罗根本没到过中国!他对中国的印象,仅限于道听途说。

“我认为,有关马可·波罗的最大疑点,是他没有出现在任何汉语或蒙古语的史料中。当时中国的官僚体系极为庞大,一切大小事项都会被记录在案,每个城市的每一任地方官,每一个小官吏都不会被漏掉,但马可·波罗一家压根儿没出现过。

文献中记录了其他欧洲人,却没有马可·波罗。两百年来,中国和欧洲的历史学家都在竭力寻找,结果一无所获。这是一个大问题。”伍德博士说。

南京大学历史学者刘迎胜教授却认为,不能过于依赖那一时期的记录。就连一些重要的人物,也没有出现在当时的汉语文献中。元朝的原始档案在朝代临近尾声时就被毁了。马可也许是一名级别较低的官吏,有可能是一名盐吏。因为马可了解很多盐务方面的事情,当时整个中国的盐都由扬州供应。